

Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

21 årg.

ABONNEMENT
kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle
postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor.

Bergen
Onsdag 13 august 1930

ANNONSEPRIS:
1ste side kr. 3.00 pr. cm. pr. gang, øvrige
sider kr. 2.00 ved henvendelse til
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 33

SALGSCENTRALEN
STAVANGER

er opprettet av 20 sildemel- og
torskemel-fabrikker

Vor salgsorganisation staar til tjeneste for enhver producent av disse artikler,
likesom enhver utenlandsk kjøper altid vil ha fordel av at dække sit behov hos

SILDOLLEFABRIKERNE
STAVANGER Norw.
SALGSCENTRAL-A

Vor specialitet er export av
Alle sorter prima

Sildemel, lyst og saltfattig
Torskemel, uldent og kornet
samt alle sorter Sildolje.

SALGSCENTRALEN
STAVANGER

Fisket.

Uken som endte 9/8.

Fisket viser stort sett ikke noget nytt trekk. Fettsildfisket er like smått som tidligere. Sør-Trøndelag er det eneste sted hvor der fiskes litt sild til salting. Der slenger også nogen slumper småsild i Møre. Heller ikke brislingfisket har tatt nogen vending til det bedre. Der blir kanskje i år rekord nedad for brislingfiskets vedkommende. Det er rene ubetydeligheter som fremdeles tilføres fabrikkene. Bankfisket for Møre, som på denne tid ikke er noget uvesentlig trekk i bildelet, var mindre i uken enn tidligere. Der var mangel på agn og det har vel gjort sitt. Også denne uke blev der fisket mest lange. Der er en melding om fisket i Rogaland (Karmøy) for juli. Der er bl. a. fisket en del ål og reker, dessuten litt laks. Sildefiskerne fra Island har ennu ikke innfunnet sig i noen større antall. Der kom i uken et par båter til Kristiansund og et par til Rogaland, i alt hadde disse med 4600 nr. norsk vare. Et fartøi var innom Ålesund på vei til Sverige. Efter melding fra »Michael Sars« skulde der ikke ha vært noget fiske på feltet i uken grunnet storm. Kystmakrellfisket var fortsatt meget godt. Ukefangsten blev næsten like stor som uken først. Det er fremdeles på Vestlandet at det beste fiske foregår. Til Bergen tilførtes hele 132 000 kg. Den totale fangst er større enn oppgitt, idet der i Hordaland er saltet en god del, som man ikke ennu har nøyaktig oppgave over. Der kan således antagelig legges 100–150 000 kg. til totalen.

(fersk) 8000 kg. à 0.25, hyse 12 000 kg. à 0.25, torsk (saltet) 25 000 kg. à 0.25, skate 2000 kg. à 0.15, rødfisk 2000 kg. à 0.40, lever 50 hl. à 17. Deltagelse 66 fartøier og båter.

Rogaland. — Karmøy, juli: Opfisket tils. 31 980 kg. fisk, derav ål 2500 kg. à 1.00, flyndre 180 kg. à 0.50–0.75, lange 800 kg. à 0.15, torsk (levende) 3100 kg. à 0.40, brosme 700 kg. à 0.15, torsk 6500 kg. à 0.20, hyse 14 200 kg. à 0.25–0.35, reker 4000 kg. à 0.90.

Fisket ved Bjørnøya.

Tromsø 5/8: Levert Bjørnøy-fisk i Tromsø 12/7–3/8: 31 fiskedampsbåter, 44 motorfartøier 472 196 kg. salt torsk, kr. 107 774, 49 284 kg. fersk kveite, kr. 30 040, 30 000 kg. salt steinbit kr. 3600. Torskelinefisket Bjørnøya ytterst smått, idag en motorkutter 2000 kg. kveite, 1000 kg. salt torsk, en del linedampsbåter avreist til Kvitesjøen, agnmangel.

Fetsild- og småsildfisket.

1/1—9/8 1930.

Fylke	Ialt	Derav				
		Iset	Til sildolje-fabrikker	Til hermetikkfabrikker	Saltet	Anvendt til skjærsild
Finnmark	900	—	450	—	—	—
Troms	101 661	—	98 016	500	80	—
Nordland	157 810	—	152 400	—	—	—
Nord-Trøndelag ..	—	—	—	—	—	—
Sør-Trøndelag ..	16 403	12 935	250	—	3 200	—
Møre	17 385	637	7 998	575	1 300	—
Sogn og Fjordane	3 505	—	3 375	—	130	—
Søndenfor	—	—	—	—	—	—
Tils.	297 664	13 572	262 489	1 075	4 710	—
Mot i 1929	917 965	6 200	661 300	136 705	40 850	9 740

Sør-Trøndelag. — Ørland. I uken 27/7–2/8 opfisket 1100 hl. garnsild, saltet handelsvare 1000 tonner, sildolje 100 hl., pris kr. 12–14 pr. hl., kvalitet 4–5-streks. I alt

Fangstmeldinger fra opsyn, fylkesmenn, lensmenn, vrakere og spesielt ansatte tellingsmenn.
Bankfisket.

Nordland. — Værøy og Røst, 17/7–26/7: Opfisket kveite 1500 kg. à 0.80, flyndre 2000 kg. à 0.50, lange 1500 kg. à 0.14, brosme 2000 kg. à 0.12, torsk 2000 kg. à 0.12, sei 500 kg. à 0.10, tils. 9500 kg. Deltagelse 20 fartøier og båter.

Møre. — Ålesund og Borgund 9/8: Innbragt i uken tils. 196 000 kg., derav kveite 24 000 kg. à 1.00, lange 70 000 kg. à 0.23, blålange 3000 kg. à 0.13, brosme 50 000 kg. à 0.10, torsk

hittil opfisket 3000 hl. garnsild, saltet handelsvare 2900 tonner, anvendt sildolje 100 hl.

Møre. — Bolsøy 9/8: Siden siste melding opfisket 146 hl. sild, derav 123 hl. til agn og 23 hl. til hjemmeforbruk.

Tilførsler til hermetikkfabrikkene:

Ålesund og Sunnmøre 9/8: I uken tilført fra Møre blanding 200 skj. à 4.50.

Bergen og omegn. — I uken fra Sogn og Fjordane blanding 850 skj. à 3.00, fra Hordaland småsild 200 skj. à 2.00, blanding 250 skj. à 3.50.

Haugesund og omegn 9/8: Ingen tilførsler i uken.

Stavanger 9/8: I uken fra Rogaland småsild 97 skj. à 2.00, blanding 54 skj. à 2.00.

Brislingfisket.

Møre. — Bolsøy 9/8: Siden siste melding opfisket 184 hl. brisling til hermetikk.

Tilførsler til hermetikkfabrikkene:

Stavanger 9/8: I uken fra Sogn og Fjordane 1670 skj. à 5.00—5.25, fra Hordaland 61 skj. à 5.25, fra Rogaland 141 skj. à 5.00, tils. 1872 skj. brisling.

Sildefisket ved Island.

Islandssild hjemført pr. 9/8 (fjorårets tilsv. tall i parantes): 8467 tnr. saltet (3200). — Dessuten sendt til Sverige via norsk havn 6816 tnr.

»Michael Sars« 10/8: Innrapportert fra 47 fartøier i alt 32 800 tnr. saltet og 12 720 mål fersk sild til guano.

Kristiansund N. — Innkommet 4/8 og 5/8 2 fartøier med 1282 og 1350 tnr., tils. 2632 tnr. av norsk tilvirkning.

Haugesund 7/8: Et fartøi igår passert på vei til Sverige med 1700 tnr. norskefanget vare.

Skudeneshavn — Kopervik 9/8: I uken innkommet 2 fartøier med 1670 og 300 tnr., tils. 1970 tnr. av norsk tilvirkning. Dessuten har det ene fartøi sendt direkte til utlandet 300 tnr.

Torskefisket ved Island.

Ålesund 9/8: I uken en dampere fra Island med 8500 kg. kveite à 1.15 pr. kg. (solgt til Nidaros).

Laksefisket.

Rogaland. — Karmøy: Opfisket juli 840 kg. laks à 2.00—2.40.

Dorgemakrellfisket i Nordsjøen.

Kristiansand S. 9/8: I uken 4 svenske 385 flekket, foreløbig ingen prisnoteringer.

Selfangsten.

Ifølge selfangernes innklareringsopgaver, innkommet til Fiskeridirektoratet pr. 9/8 er i alt i inneværende sesong hjemført følgende mengder (stk.): Grønlands-sel i alt 171 572, hvorav ungsel 135 577, gammel sel 35 995, storkolbøe 871, hvalross 66, isbjørn levende 4, døde 29, klappmyss i alt 25 428, hvorav ungdyr 17 504, voksne 7924, spekk 3369 tonn. — I den forrige opgave var antallet av hvalross feilaktig oppført med 224. Det riktige tall skulle være 13.

Makrellstørjefisket.

Horten 9/8: I uken fanget 6 makrellstørjer, vekt tils. 391 kg., pris 0.75 pr. kg.

Kystmakrellfisket.

	Ukefangst uken til %	Pris	Totalfangst
	kg.	øre pr. kg.	kg.
Hvaler.....	3 100	40—50	61 360
Halden	1 500	60	22 300
Fredrikstad.....	5 000	50	142 000
Moss	1 500	70	37 320
Soon	—	—	4 170
Oslo	300	100	40 430
Horten	650	70	7 370
Holmsbo	1 800	60	16 040
Vasser—Ferder	—	—	139 900
Stavern	—	—	160 450
Nevlunghavn	—	—	124 000
Langesund	—	—	145 750
Skåtøy.....	2 310	60	116 300
Risør	1 140	75	25 900
Arendal.....	4 360	30—50	159 100
Grimstad.....	2 790 ¹⁾	60	27 370
Lillesand	3 600	80	27 820
Kristiansand	32 860	30—60	1 917 620
Mandal	5 460	41	115 080
Farsund.....	800	60	48 560
Kirkehavn.....	—	—	152 850
Flekkefjord.....	4 500	30	628 000
Ånasire	—	—	68 300
Egersund	6 900	30—40	179 450
Stavanger	36 000	35	703 000
Kopervik	21 390	42—45	94 200
Haugesund	10 500	45—55	740 000
Kvitsøy.....	44 850	35—40	153 590
Espevær	—	—	1 470
Skånevik	—	—	3 000
Bergen	132 000	41	1 055 150 ²⁾
Solund	12 000	40	23 000
Måløy	10 000	40	178 000
	345 220	—	7 318 850

Herav er 4 715 680 kg. fisket med garn og 2 316 110 med not. Av fangsten er 4 954 290 kg. solgt fersk, 1 548 500 kg.iset for eksport, 282 050 saltet flekket, 144 960 kg. saltet rund og 385 100 kg. anvendt til hermetikk. Verdi ca. 1 870 300 kr. på første hånd.

¹⁾ Siste 2 uker. ²⁾ Dessuten saltet ute i distrikten ca. 120—140 000 kg.

Fisket utenlands.

Det nyfundlandske torskefiske.

I en oversikt over utsiktene for fisket, skriver »Newfoundland Trade Review« for 19/7 at der er innløpet gunstige meldinger. Der er megen og stor fisk og fint vær. Fangstmengden vil bli like stor som ifjor, om ikke større. Dog menes det at der vil bli mindre til saltning og torking enn normalt, da fryseriene vil ta store mengder. Bladet understreker hvilken stor faktor ferskfiskhandelens utvikling vil bli for Nyfundland. — Der er dårlige meldinger fra de europeiske og syd-amerikanske markeder, heter det videre. Det synes å være en almindelig mening at de lave priser vil holde sig nogen tid. Verdensforbruket må op, men pengeknappheten idag gjør dette vanskelig. Stillingen skyldes delvis at Island har fordoblet sin fangst i løpet av de seneste år.

Det islandske torskefiske.

Reykjavik 11/8: Klippfiskpris 102, liten omsetning.

Det skotske sildefiske.

Det skotske sildefiske ialt i tiden 1/1—2/8 1930 efter „Fishery Boards“ opgave.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tnr.		Eksportert tnr.	
	1930	1929	1930	1929	1930	1929
Vinterfisket ialt (1 jan.—31 mars)	104 593	92 492	11 703	2 993	23 824	13 229
Sommerfisket fra 1 april:						
Northumberland	16 285	39 967	672	5 462	—	331
Eyemouth distr.	3 181	14 224	1 440	8 979	—	2 399
Aberdeen	3 986	3 637	—	—	4 219	3 334
Peterhead	89 992	123 906	81 809	127 881	34 706	49 947
Fraserburgh	111 676	143 761	89 419	141 119	29 457	54 196
Banff	4 268	6 976	2 657	6 809	755	2 170
Buckie	6 246	4 860	4 715	4 478	—	—
Wick	80 731	91 558	96 487	108 600	46 262	30 513
Resten av Øst- kysten	996	6 296	633	1 089	6 176	8 739
Orkney	50 799	60 042	62 852	75 919	34 472	17 992
Shetland	231 232	253 150	245 864	289 697	203 852	196 775
Stornoway distr.	25 760	50 764	27 167	52 495	16 714	44 285
Barra	9 822	21 136	12 560	28 371	6 330	16 782
Resten av Vest- kysten (ex Firth of Clyde)	18 842	31 298	4 434	12 593	206	2 371
Glasgow	—	—	—	—	11 872	13 548
Sommerfisket ialt	653 816	851 575	630 709	863 492	395 021	443 382
Vinter- og som- merfisket ialt..	758 409	944 067	642 412	866 485	418 845	456 611

Det hollandske sildefiske

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter: Handbragt fiskepakket sild pr. 5/8 1930 (fjorårets korresponderende tall i parantes): 154 549 tnr. (128 130).

Det tyske sildefiske.

Handbragt fiskepakket sild pr. 28/7 1930 (fjorårets korresponderende tall i parantes): 87 087 tnr. (52 977).

•Det islandske sildefiske.

Sildefisket pr. 9/8: Saltet 93 711 tnr.; krydret, spesialbehandlet 39 917 tnr., fabrikksg 373 211 hl.

Sveriges fiskerier.

Hølge »Ny svensk fiskeritidsskrift« er innført til Sverige i januar—mai (i tonn, tilsvarende tall for 1929 i parentes): Brister krydret eller saltet 777 (510), fersk sild og fisk 5589 (7155), saltet sild 4699 (625), andre sorter 559 (386), fisk- og skalldyrhermetikk 571 (494).

Det portugisiske sardinfiske.

Sardinfisket i Setubal første halvdel av juli 16 276 kurver (13 021 kasser ferdig vare), gjennemsnittspris pr. kurv Esc. 70, gjennemsnittlig salgspris for ferdig vare har ligget omkring 34/- pr. kasse $\frac{1}{4}$ Club 30 m/m.

Eksporten av sardiner jan.—juni 1930: Portugals utførsel av hermetiske sardiner, angitt i kg. (etter offisiell statistikk): Tyskland 2 075 014, Argentina 543 351, Østerrike 25 647, Bel-

gien 454 372, Chile 800, Danmark 44 064, Egypten 110 092, Spania 7902, Amerikas Forente Stater 865 198, Brasil 433 273, Frankrike 3 909 272, Grekenland 15 106, Holland 77 330, Ungarn 1250, India engelsk 14 262, England 1 444 383, Italia 743 055, Peru 3841, Rumenia 59 093, Sverige 96 768, Syria 23 839, Tunis 24 055, Tyrki 3405, Uruguay 493. Portugisiske kolonier: Angola 33 988, Kap Verde 1666, Guiné 5786, S. Tomé og Principe 6895, Mosambik 141 295, India 1706, Macau og Timor 792. Andre land 630 733, skibsbruk 2794. Tilsammen 11 801 520 kg.

Det spanske sardinifiske.

Bilbao 6/8: Nordkysten intet sardinifiske, Vigo-distriket ukefangst 4398 cestas.

Portugals fiskerier.

Efter offisiell statistikk hitsettes tallene ang. Portugals utførsel av fiskehermetikk (hermetiske sardiner undtagt) i tiden januar—juni 1930 (kg.): Tyskland 181 055, Argentina 1373, Østerrike 2556, Belgien 120 610, Egypten 157 426, Amerikas Forente Stater 4375, Brasil 1785, Frankrike 37 697, Holland 21 710, India engelsk 36 995, England 10 248, Italia 34 481, Paraguay 4780. Portugisiske kolonier: Angola 1946, Kap Verde 171, Guiné 572, S. Tomé og Principe 623, Mosambik 14 937 og India 482. Andre land 240 299, skibsbruk 456. — Tils. 874 577 kg.

Makrellfisket ved Skagen.

Skagen 11/8: Ukefangst 3800 snes store, 100 kasser små bunngarnsmakrell, 2700 snes store, 1200 snes små dorgemakrell, middelpriis 230, 900, 210 og 35.

N. ANTHONISEN & CO. - BERGEN

EXPORTFORRETNING

Etablerd 1868 — Telegramadresse: „ANTONICO“ — Telefoner: 3307, 3897

ROGN, TØRFISK, SILD

Fiskemarkedet utenlands.

1 kvintal = 50 kg. i Spanien, 60 kg. i Portugal. 1 kasse = 45 kg. i Havana, Buenos Aires, 58 kg. i Rio de Janeiro. 1 tysk pund = 0.5 kg. 1 engelsk pund = 0.45 kg.

Klippfisk og tørrfisk.

Lissabon 4/8: Import 2nen halvdel av juli norsk 1232 tonn, islandsk 180. Beholdning norsk 1200, islandsk 150. Priser norsk 255—270, islandsk 245—255. Svakhett i prisene fra Norge har ytterligere skjerpet den allerede før meget skarpe konkurransen mellom importørene her i Lissabon. I betraktning herav er det å formode at den med Spanskelinjens m.s. »San Miguel« sist mottatte last vil levne dem liten eller ingen fortjeneste.

Oporto 4/8: Import 2nen halvdel av juli islandsk 420 tonn, nyfundlandsk 203, skotsk 102. Beholdning norsk 237, nyfundlandsk 498, andre sorter 690. Priser norsk 254—256, islandsk 240—244, nyfundlandsk, stor første 400, annen 340—360, skotsk 210. — Omsetningen er fremdeles meget tilfredsstillende og særlig nyfisken fra Nyfundland omfattes med stor interesse. Innkjøp av islandsfisk synes på den annen side å være underkastet en viss begrensning, da kjøbmennene frykter

Forts. s. 413.

Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbyrs handel mellem kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant.

Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Forts. fra side 411.

for at den vare som ventes fra Island vil falle billigere enn den de har på lager. — Beholdningen av de forskjellige sorter er forøvrig temmelig små uten at der etter forlydende foreløbig er ventende større forsyninger.

Bilbao 6/8: Beholdning islandsk 10 000, priser islandsk 92—96.

Havana 8/8: Klippfisktilførsel siden 24/7 1000 kasser, beholdning 3000, pris 11 dollars kassen, prisen synkende tendens.

Tarragona 15/7: Tilførsel av klippfisk 1ste halvdel av juli 90 000 kg. islandsk, beholdning 60 000 kg. islandsk, priser pts. 98—104 pr. 50 kg.

Nord-Spania. — Klippfiskimport til Nord-Spania i juni (etter uoffisiell statistikk samt etter opgaver fra visekonsulatene).

	Bilbao	Coruña	Vigo	Ialt
	kg.	kg.	kg.	kg.
Norge	339 800	55 000	282 950	677 750
Island og Færøyene	982 950	—	—	982 950
Storbritannia	65 575	2 850	36 328	104 751
Ialt	1 388 323	57 850	319 278	1 765 451

Santos—Sao Paulo 9/9: Klippfisktilførsel Santos siden 15/7 15 000, beholdning Sao Paulo 12 000, pris 128 milreis kassen, ankommet 3200 kasser skotsk fisk, liten etterspørsel.

Fersk fisk og sild.

London 5/8: 258 kasser norsk fisk, flyndre 10/—12/, kveite 9/—12/.

London 7/8: 292 kasser norsk fisk, flyndre 14/, kveite 12/—15/ pr. stone.

London 9/8: 148 kasser norsk fisk, flyndre 10/—14/, kveite 10/—14/.

Newcastle 6/8: Mandag 586 kasser norsk fisk, flyndre 10/—12/, kveite 5/—10/, 16 kasser laks, 189 reker, 27 ål.

Newcastle 7/8: Onsdag 682 kasser norsk fisk, flyndre 11/—12/, kveite 4/—10/, 139 kasser ål, 150 kasser reker.

Newcastle 11/8: Fredag 504 kasser norsk fisk, pris flyndre 9/—11/, kveite 4/—10/, 108 kasser reker, 35 kasser ål, mandag 907 kasser norsk fisk, flyndre 8/—10/, kveite 4/—10/6, 142 kasser reker, 17 kasser ål.

Grimstby 5/8: Mandag 100 snes Grønlands-kveite 12/ pr. stone, tirsdag 44 snes 12/.

Grimstby 7/8: 115 snes Grønlands-kveite 10/.

Grimstby 8/8: 40 snes Grønlands-kveite 10/.

Grimstby 11/8: 63 snes Grønlands-kveite 14/.

Hamburg 9/8: Auksjon hyse 38—60 pf. pundet, små 32.

Hamburg 8/8: Til St. Pauli fiskemarked (Hamburger Fischauktion G. m. b. H.) ankom i ukens løp fra Norge 3600 pund fersk fisk, som etter kvalitet og markedets stilling opnådde i auksjonen (pf. pr. pund): Hyse stor 41—49, middels 37—40, småmiddels 23—29, hyse små 12—16, sekunda 13—16, ål 85—100, små 55.

Altona 5/8: Auksjon middels kveite 95 pf. pundet. — 7/8: Auksjon Altona middels kveite 80—100 pf. pundet.

Altona 9/8: Laks 310 pf. pundet, håbrand 47—55, middels kveite 82—89, stor hyse 40—46, middels 40—43.

Altona 8/8: Til Altona fiskemarked (H. Köser) ankom i ukens løp fra Norge 19 000 pund fersk fisk, som etter kvalitet og markedets stilling opnådde i auksjonen (pf. pr. pund): Hyse stor 53, middels 25—30, laks 225—236, ål 88, kveite stor uten hode 77, middels 75—100, småmiddels 60—75 og håbrand 41—49. — Med ruteskibene fra Storbritannia ankom 313 kasser fersk sild, hvorfor der blev betalt pf. 16—17 pr. pund. — Det tyske trålsildfiske var i ukens løp rett betydelig. Således ankom der til St. Pauli fiskemarked 3 trålere med 251 000 pund og til Altona fiskemarked 48 trålere med 2 400 000 pund. Prisene var efter kvalitet pf. 9 til 24 pr. pund.

Altona 11/8: Auksjon middels kveite 75—82 pf. pundet.

Altona 12/8: Auksjon laks 260—305 pf. pundet, stor kveite 80—84, håbrand 40—50%, sydlig hyse middels og små 27—30.

Wesermünde. — Fra 30/7—5/8 ankom til Wesermünde fiskemarked 52 fiskedampsksibler med tils. 4 484 500 pund fersk fisk, derav 25 fra Nordsjøen med 1 296 800 pund, 24 fra Island med 2 590 900 pund og 3 fra Bjørnøya med 596 800 pund. — Auksjonsprisene var (pf. pr. pund): Hyse I 13½—42½, II 9½—52½, torsk I 3¾—30, II 4—30, sei 3½—18½, rødspetter I 49—61, pigvar I 129—146 og kveite I 56—117.

Antwerpen 31/7: Tilført 47 tonner saltet sild, 150 tonner sildefilet, 3 kasser diverse fersk fisk og 30 bunter terrfisk.

Antwerpen 8/8: I denne uke ankom fra Norge 50 tonner sildefilet, 85 hele og 10 kvarntonner salt sild.

Brüssel 31/7: Fra Norge med rutebåten via Antwerpen 8 kasser fersk laks, fres. 35 à 40 pr. kg. (kr. 3.50—4.00). Ingen annen fisk. — Fra Holland ca. 900 kurver Nordsjø-fisk, fra Wesermünde 2 jernbanevogner Islands-fisk, fra Danmark ca. 100 kasser ål, fra Østende ca. 150 kurver Nordsjø-fisk, fra England ca. 2000 kg. kveite.

Hummer.

Hamburg 8/8: Med ruteskibene fra Norge ankom i ukens løp 62 kasser levende hummer. Prisen var uforandret M. 3.00 pr. pund fortollet. — 1 Mark er idag = kr. 0.891.

Saltsild.

Hamburg 8/8: Tilførlene androg i ukens løp til 3443 tnr. Derav 582 tnr. fra Norge, 2661 tnr. fra Storbritannia og Island og 200 tnr. fra Danmark. — Markedet for norsk sild var uforandret. Der var litt forretning i flekket sild til uforandrede priser, andre sorter var forsømt. — Markedet for skotsk sild var fast og stigende grunnet det dårlige fiske. Det saltede kvantum i Skottland er i år omkring 250 000 tnr. mindre enn til samme tid ifor.

Königsberg 6/8: Om norsk sild kan intet nytt berettes. — Forretningen ellers var ikke så livlig i forløpne uke, som ukken før, idet prisene for skotsk sild igjen steg ganske betydelig og kjøperne derfor forholder sig avventende. Det saltede kvantum i år er omtrent ca. 250 000 tnr. mindre enn til samme tid ifor og ved de ugunstige værforhold tror man neppe å kunne innhente dette. På grunn herav beveger også prisene sig rapide opover i eksportenhavene. Her noteres idag: Nye trade matties 43/—48/, almindelige matties 39/—40/, crownbrand matties 46/ og crownbrand medium 49/ cif. Markedet blev i ukens løp som gikk tilført 3672/1 og 795/2 tonner fra Skottland og Lerwick og 1093/1 og 210/2 tonner tysk sild.

Tran.

Hamburg 8/8: Fra Norge ankom i ukens løp 1323 fater. Fra Japan ankom 330 fater og 600 tnr., fra Storbritan-

nia 502 fater, fra Danmark 209 fater, fra Spania og Portugal 163 fater, fra Marokko 34 fater og 15 fater fra Middelhavet. — Noteringene er: Medisintran kr. 88 cif. — De øvrige noteringer er (f pr. 1016 kg.): Lys seltran 27-10-0, lys levertran 30-0-0, brunblank 24-10-0 og brun 21-0-0. — Linolje var fast og stigende grunnet den dårlige høst i Amerika og noteres fra Holland Fl. 44½ cif. (inkl. fat) og for tysk vare M. 85 pr. 100 kg. netto fortollet (ekskl. fat).

Sild- og fiskemel.

Hamburg 8/8: Tilforslene androg i ukens løp til 13 008 sekker. Derav fra Norge 6491 sekker, fra Storbritannia 2954 sekker, fra Danmark 2163 sekker, fra Middelhavet 1000 sekker og 400 sekker fra Amerika. — Noteringene er: Vestlandsk sildemel op til 8 pct. salt f 14-0-0, nordlandsk sildemel 14-15-0 og torskemel 19-10-0 pr. tonn (1000 kg.) cif. Hamburg.

Fiskeinnsforselen. — Et fartøy innkommet til Haugesund uken som endte 9/8 med 8000 kg. saltet og fletket makrell fra Shetland.

Nyfundlandsk medicintran.

Ifølge det nyfundlandske fiskeridepartements årlige rapport utgjorde eksporten av dampmedisintran fra Nyfundland i budgettåret som endte 30. juni 1929 364 239 gallons. Dette er litt mindre enn i det foregående budgettår. — I en kommentar til denne opplysning heter det at bestrebelsene på å øke mengden av beste sort tran har vært gunstige. De nyeste moderne leverkjeler brukes på mange steder og utviklingen av anleggene har vært almindelig. Videre omtales prof. Drummonds besøk på Nyfundland i anledning av de undersøkelser, som »Empire Marketing Board« har besluttet igangsatt til sammenligning av britisk tran med utenlandsk. Disse undersøkelser har pågått i siste halvdel av 1927, i hele 1928 og skotsk, islandsk og norsk tran har vært gjenstand for undersøkelse. I juli 1929 besøkte prof. Drummond Nyfundland og var der over 3 uker, idet han besøkte anleggene og tok prover. Bare en liten del av anleggene var uheldigvis i drift under prof. Drummonds besøk, heter det videre. Det dårlige fiske var skyld heri. Ved tilbakekomsten til England foretok professoren mer inngående undersøkelser av de innsamlede prover og professorens rapport herom til »Empire Marketing Board« kan ventes om kort tid. Videre heter det at dr. Philip B. Hawk fra forsøkslaboratoriet i New York var flere måneder i Nyfundland for å foreta private undersøkelser over den nyfundlandske medisintran.

I tilknytning til det som her er anført kan »Fiskets Gang« opplyse at den nyfundlandske tranproduksjon etter 30. juni ifjor — etter alt å dømme — ikke har hatt nogen fremgang. Fjorårets fiske gav en liten levermengde og hertil kom at tranmarkedets stilling så å si satte den nyfundlandske tran utenfor, idet den kun kan produseres med relativt store omkostninger. Budgettåret som endte 30. juni i år vil antagelig oppvise en betydelig nedgang i eksporten. Forsvindt angår de engelske undersøkelser så var disse nærmere omhandlet i nr. 31 av »Fiskets Gang« for i år, hvori nevntes hovedresultatene av undersøkelsene etter den foreløbige rapport som var blitt utsendt og som skulle etterfølges av en fullständigere. Denne er formodentlig nu tilgjengelig for offentligheten.

DET BERGENSKE DAMPSKIBSSELSKAB

B. D. S.
BERGEN

Kontortid 9-13 og 4.30-7, Lørdage 9-2
Telefon (centralapparat — 16 linjer) nr. 5020.
Telefonvakt 8 fm.—10 em., søndage 9 fm.—10 em.)

Telegramadresse: Bergenske

Forlang Dem tilsendt selskapets rutehefte nr. 24. Det indeholder detaljerte opplysninger om alle selskapets inden- og utenlandske ruter.

Norges Statsbaner.

Benytt kjølevogner ved transport av fersk fisk og sild såvel til innom utland. — Statsbanernes kommissær for kontinentet formidler salg og foretar opgjør ved eksport. — Adr.: Berlin W. 8, Unter den Linden 32. Telegramadr.: Fischkverum, Berlin.

KRYDDERIER til SILD og ANSJOS

bedst og billigst hos

B. A. Minde A/s

BERGEN

Telegr.adr.: BAM - Eldste specialfirma i branchen - Telf.: 1005, 4198

Sverikes innførsel av visse fiskeprodukter i januar—mai 1930.

I januar—mai er utført (i tonn, de tilsvarende tall for 1929 i parentes): Fersk sild 8404 (5985), annen fisk, fersk 2142 (1759), saltet sild 706 (950), annen fisk, saltet 88 (151), fisk- og skalldyrhermetikk 271 (296).

Omsetningen av fersk laks i fremgang på Nyfundland.

Nye produksjonsmetoder.

Det er ikke bare i Norge at man ser hen til ferskfliskehandelen som den der kan bringe en endring i den miserabile stilling, fiskeeksporten stort sett befinner sig i for tiden. Også på Nyfundland kommer det samme synspunkt til uttrykk. I en korrespondanse fra Nyfundland til »Canadian Fisherman« (juliheftet) pekes der på fremgangen i handelen med fersk laks, som synes å ha et ubegrenset marked. Der håpes på at også en god del av torsken snart kan omsettes i fersk tilstand.

Det var to firmaer (Messrs. Job Brothers og The Hardson Bay Company) som i år la forholdene tilrette for en rekordfangst av laks med en kapitalinnsats av \$ 400 000. En 6000 tons damperv ble innredet med det siste lake-frysningssystem og med rum for optagelse av 40 000 pund laks daglig. Fryseenleggene kan klare 30 000 pund laks daglig. Skibets hele kjolelager er nu innredet så at det kan opta 3 500 000 pund fisk. Om bord er der også en hermetikkfabrikk, som om nødvendig kan behandle 10 000 1-pund bokser med laks hver dag. Til skibet er der knyttet hjelpefartøier, som samler laksen på forskjellige steder langs kysten av Nyfundland og Labrador og bringer den til moderskipet. Disse fartøier får laksen direkte fra fiskerne. Det heter videre at sesongen åpnet godt og der har hittil vært meget laks. Enkelte fiskere har hver hat en månedsinntekt av \$ 400 på laks alene, hvad der er like meget som de tjente i hele sommeren ifjor på torskefisket. Selskapet som opererer med fryseriskibet har til hensikt å avta 2 500 000 pund laks i denne sesongen.

Ferskfisktransporten pr. jernbane.

Forsendelse fra Nidaros, Bergens og Åndalsnes jernbanestasjon.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For-øvrig	Sve- rig	Dan- mark	Tysk- land	
Nidaros:	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
27/7--2/8 ialt .	66 070	59 840	28 950	9 120	32 400	196 380
Sild	—	15 970	60	8 400	25 700	50 130
Fisk	66 070	43 870	28 890	720	6 700	146 250
Bergen:						
27/7--2/8 ialt .	75 920	125 790	380	—	16 600	218 690
Sild	—	4 130	—	—	16 600	20 730
Fisk	75 920	121 660	380	—	—	197 960
Åndalsnes:						
27/7--2/8 ialt .	41 230	9 850	3 700	—	—	54 780
Sild	—	—	—	—	—	—
Fisk	41 230	9 850	3 700	—	—	54 780

Tillørsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angitt brutto

Fiske sort	28/7	29/7	30/7	31/7	1/8	2/8	3/8	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	
Kveite.....	1520	7070	1800	4990	1890	2880	20150	
Flyndre.....	—	380	200	200	940	340	2060	
Hyse	—	200	2360	470	300	360	3690	
Torsk	—	—	—	180	100	60	340	
Hummer	—	330	200	270	610	450	1860	
Sild	—	—	—	—	—	—	—	
Laks	70	1680	1660	1120	2620	1080	8230	
Makrell	2750	29030	29400	21650	6340	15280	104450	
Hvalkjøtt	40	1100	660	1150	—	1000	3950	
Annen fisk	3710	9090	7360	7330	6460	20640	54590	
Tils.	8090	48880	43640	37360	19260	42090	199320	

Oljemarkedet. — Bergen og Stavanger Norsk-Engelsk Mineralolje A/S, meddeler 1/7 1930:

Prisene er fra og med 1/7 1930 avhentet på fat fra anlegget Skarholmen kr. 0.13, 0.23 og 0.25 øre pr. kg., henholdsvis for Shell solarolje, Shell Triumf, Shell Water White. — Levert i eller f.o.b. Bergen er prisene $\frac{1}{2}$ øre høyere. Solarolje levert i løs vekt fra Skarholmen $1\frac{1}{2}$ øre. — Shell bilbensin kr. 0.34 pr. kg. f.o.b. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fatlagre er prisene litt høyere.

Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by
The Director of Fisheries, Bergen.

Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1930 to Aug. 9th.

Fat and small herrings in hektolitres (hl.), landed 298000, salted 5000, to fish oil factories 262000, to canning factories 1080.

Mackerel in kilograms (kg.): landed 7 319 000, exported in ice 1 548 500, salted 427 000, canned 385 000.

Vekselkursene (salgskurser).

Mynt	Pari	5/8	6/8	7/8	8/8	9/8	11/8
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£	18.16	18.16 $\frac{1}{2}$					
R. M.	89.15	89.25	89.20	89.20	89.20	89.20	89.20
Frcs.	72.00	14.75	14.75	14.75	14.75	14.75	14.75
Sv. kr.	100.00	100.40	100.40	100.40	100.40	100.40	100.35
D. kr.	100.00	100.10	100.10	100.10	100.10	100.10	100.10
Gylde ..	149.00	150.35	150.35	150.40	150.40	150.40	150.40
Sw. frcs...	72.00	72.55	72.60	72.60	72.60	72.65	72.65
Dollar ...	3.73	3.73	3.73	3.73	3.73 $\frac{1}{2}$	3.73 $\frac{1}{2}$	3.73 $\frac{1}{2}$
Belga....	52.00	52.30	52.30	52.30	52.30	52.30	52.30
F. mark ..	72.00	9.42	9.42	9.42	9.42	9.42	9.42
Pesetas ..	72.00	42.25	42.25	42.25	42.25	42.25	42.25
Lire	72.00	19.65	19.60	19.60	19.60	19.60	19.60
Czck. kr. ..	75.60	11.12	11.12	11.12	11.12	11.12	11.12
Isl. kr. ¹⁾ ..	100.00	82.40	82.40	82.40	82.40	82.40	82.40
Østerr. kr.	75.75	52.85	52.85	52.85	52.85	52.85	52.85
<i>London:</i>	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.	sh. d.
Escudo ⁶⁾ ..	—	—	—	—	—	—	—
Peso ²⁾ ...	40.56	40.68	41.06	41.04	41.31	—	—
Mils ³⁾ ...	—	—	—	—	—	—	—
Yen ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—
Tael ⁵⁾ ...	—	—	—	—	—	—	—
Bombay..	—	—	—	—	—	—	—
Honkong.	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Bergensnotering. ²⁾ Buenos Aires. ³⁾ Rio. ⁴⁾ Yokohama

⁵⁾ Shanghai.

Fiskeinnførselen til Oslo. Innførselen av fersk og annen fisk innført fra utlandet til Oslo sjøtollsted i uken 3/8—9/8 1930: Fra Danmark fersk fisk kr. 4020. — Fra Sverige fersk fisk kr. 50, saltet fisk 1300 kg.

Fiskeeksporten (forts. fra siste side).

Tollsteder	Selskinn kg.	Hermetikk kg.	Stearin tnr.	Hvalolje- fettsyre tnr.	Margarit kg.
Oslo.....	—	33 599	977	2 583	—
Kristiansand..	—	1 280	—	—	—
Egersund ..	—	—	—	—	—
Stavanger ..	—	10 277 161	—	—	—
Kopervik....	—	375 024	—	—	—
Haugesund ..	—	450 487	—	—	—
Bergen	202 788	2 140 354	483	—	—
Florø	—	15 700	—	—	—
Måløy	—	158 170	—	—	—
Alesund	76 957	125 741	935	—	—
Molde	—	6 273	—	—	—
Kristiansund..	—	70 424	—	—	—
Nidaros	—	1 865 774	—	—	—
Bodø	—	97 603	—	—	—
Svolvær.....	—	—	39	—	—
Narvik	—	—	—	—	—
Tromsø	75 510	—	—	—	—
Hammerfest ..	11 580	—	—	—	—
Vardø	—	115	—	—	—
Vadsø	—	—	—	—	—
Andre	145	15 ¹⁾ 203 447	—	3 151	2 602 035
I alt	366 980	15 821 152	2 434	5 734	2 602 035
I ukken	46 481	831 478	14	98	—

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 2 august 1930 og i ukene som endte 2 august.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild og skåret sild tnr.	Storsild tnr.	Nord- sjøsild tnr.	Brisling tnr.	Istands- sild tnr.	Klippfisk i alt kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annен terrifisk kg.	Terrifisk i alt kg.	Rogn tnr.	D.m. tran tnr.	R.m. tran tnr.	Blank tnr.	Brun blank tnr.	Brun tnr.	
	Saltet tnr	Flekkesild tnr.																			
Oslo ¹⁾	—	—	220	10	—	—	—	4 450	—	—	3 900	—	—	3 900	450	4 246	197	641	8 982	57	
Kristiansand..	82	—	10	—	—	—	—	4 855	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Egersund	40 855	50	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	100	4	—	—	—	—	—	
Stavanger ²⁾ ..	21 901	13	751	1	—	—	5	200	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik ³⁾ ..	46 712	2 608	15	3 899	—	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Haugesund ⁴⁾	79 107	6 900	1 095	36 262	1 273	11) 23	20)	195	552 976 ¹³⁾ 6194767	99 278	1 227 089	2 098 911	369 073	9 989 118	13 253	16 531	421	9 343	3 722	1 951	
Bergen	13 440	135	8 663	139 400	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Florø	6 176	—	38	30 440	—	—	—	—	31 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Måløy ⁵⁾	3 076	—	585	9 259	—	—	3	6 641 896	164 338	6 600	284 800	126 139	4 600	586 477	20 360	13 281	169	7 561	8 283	174	
Ålesund ⁶⁾	38 390	100	101	50 085	—	—	—	—	81 360	—	628	—	—	628	—	—	—	—	—	—	
Molde ⁷⁾	6 179	—	722	29 242	—	—	—	—	14 626 168	—	227 251	—	—	227 251	13 213	—	—	—	—	195	
Kristiansund ⁸⁾	6 865	—	1 215	11 241	—	—	—	—	100	3 510	11 781	205 516	15 750	—	236 557	28	20	—	—	11	17
Nidaros	—	—	22 277	5 454	—	—	115	—	2 683 010	145 303	—	990	—	146 293	1 966	3 437	415	—	467	4 256	
Bodø	—	—	243	—	—	—	—	—	1 539 289	—	26 730	332 825	4 400	1 903 244	5 992	4 073	—	—	—	—	
Svolvær ¹⁰⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Narvik	—	—	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tromsø ¹²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	
Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vadsø	—	—	40	—	—	—	—	—	—	19 665	—	—	33 255	—	52 920	—	—	—	—	—	
Andre	15) 45 376	—	256	15) 4 463	—	—	18) 1 260	—	—	300	—	—	—	—	300	1	16	—	—	—	
I alt	308 359	9 806	36 264	19) 319 756	1 398	23	1 975	24 626 559	8 842 266	180 762	2 492 662	3 768 193	426 116	15 709 999	56 813	41 604	787	18 427	25 254	2 512	
I ukeu	25 621	559	2 418	4 620	91	—	1 127	718 304	1 221 464	8 100	141 945	57 940	126 750	1 556 199	5 765	1 547	25	267	1 201	77	

Tollsteder	Hå-kjerr. tnr.	Herdet hvaltran tnr.	Hval- tran tnr.	Sel- tran tnr.	Bottle- nosetrans tnr.	Sildetran tnr.	Sild, fersk ks.	Sild, rekt kg.	Makrell, saltet tdr.	Makrell, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende ål kg.	Annен fersk fisk kg.	Hummer stk.	Reker kg.	Fisk saltet i fartøi og kasser m.v. kg.	Fisk saltet i tørret i tnr.	Sildemel kg.	Fiskemel, levermel, fiskeguano kg.		
Oslo ¹⁾	422	56 378	2 112	2 606	—	2 761	1 158	—	6	4 375	12 576	6 653	240 964	32 727	22 106	17 292	32	5 000	—	—	
Kristiansand..	—	—	—	—	—	1 290	36 724	—	1 130	1 151 535	5 600	37 709	49 756	164 471	57 961	—	—	1 529 800	—	—	
Egersund	—	—	—	—	—	3 704	249	—	114	29 335	11 950	10 294	77 539	261 765	52 571	—	1	4 855 100	229 600	—	
Stavanger ²⁾ ..	—	—	—	—	—	82	—	—	—	—	156	2 500	325	78	9 855	—	—	142 000	—	—	
Kopervik ³⁾ ..	—	—	899	—	—	4 870	516 743	—	674	84 600	1 012	4 079	177 901	39 195	1 240	7 955	—	6 800 600	207 180	—	
Haugesund ⁴⁾	—	—	—	424	—	3 888	308 759	75 271	3	11 450	170 718	41 070	2 970 254	72 814	155 878	—	877	3 607 200	1 481 170	—	
Bergen	136	—	—	—	1 368	—	3 386	—	—	—	—	1 090	25 027	—	—	—	—	730 500	—	—	
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34 569	8 674	392 153	4 022	41 497	—	423	—	1 245 776	—
Måløy ⁵⁾	—	—	—	2 194	56	6 669	109 624	370 103	—	—	2 792	—	2 341 425	4 132	58 094	1 535 420	—	5 596 000	2 752 850	—	
Ålesund ⁶⁾	1 843	—	2 850	—	—	814	4 075	—	—	—	375	2 200	24 265	893	2 360	—	—	418 400	394 280	—	
Molde ⁷⁾	—	—	—	—	—	96	6 682	14 419	—	—	21 106	6 860	797 452	200	71 360	72 116	—	171 000	572 500	—	
Kristiansund ⁸⁾	205	—	—	—	—	543	43 369	—	—	—	234 683	—	1 419 946	6 098	43 555	—	958	1 381 813	267 900	—	
Nidaros	—	—	—	—	—	979	—	—	—	—	—	—	13 968	—	—	—	—	617 500	—	—	
Bodø	—	—	53	—	—	348	—	76	—	—	—	—	82 288	—	—	1 341 020	—	463 000	2 477 400	—	
Svolvær ¹⁰⁾	—	—	—	2 425	—	1 568	—	—	—	—	5 152	—	235 309	—	—	520	1	—	—	—	
Narvik	—	—	—	1 341	—	—	—	—	—	—	—	26 674	—	343 430	—	—	231 560	—	1 709 641	47 261	—
Tromsø ¹²⁾	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	431 903	—	—	817 180	79	290 000	950 000	—	
Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118 069	—	—	243 793	—	—	—	—	
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 551	—	—	—	—	—	—	11 025	
Vadsø	—	14) 54 402	2 501	133	—	1 758	982	21) 12 606	—	195 175	2 295	59 075	107 812	83 378	104 050	15	28	16) 2455416	17) 1 285 311	—	
I alt	2 756	110 780	8 362	9 176	56	30 738	1 031 943	472 399	1 927	1 476 470	535 848	183 754	9 858 677	730 085	620 781	4 266 871	2 399	30 772 970	11 922 253	—	
I uken	149	7 311	135	164	—	366	659	5 333	176	575	19 436	40 392	326 981	11 653	17 670	19 000	89	1 317 574	775 740	—	

1) Dessuten 55 tnr. pressetran 102 tnr. fersk og 100 tnr. sukkersaltet rogn. 2) Dessuten 106 tnr. kryddersild, 128 tnr. ansjos, 161 150 kg. hvalkjøtt- og hvalbenmel; og 250 kg. islandsk klippfisk. 3) Dessuten 367 tnr. sildemelke. 4) Dessuten 19 500 kg. hvalguano, 3096 kg. hvalbarde 599 tnr. sildemelke, 709 tnr. krydret vårsild og 201 tnr. krydret storsild. 5) Dessuten 19 tnr. krydret storsild og 11 585 kg. iset rogn. 6) Dessuten 209 630 kg. fersk rogn. 7) Dessuten 1475 tnr. krydret, 100 tnr. sukkersaltet og 200 tnr. sukker- og eddik-behandlet storsild, 10927 kg. hvalbarde, 2 tnr. sildemelke, 20 000 kg. hvalkjøttmel og 100 tnr. storsildfilé. 8) Dessuten 15 030 kg. iset rogn, 117 tnr. pressetran og 451 tnr. sukkert rogn. 9) Herav 12 674 kg. rotksjær hyse. 10) Dessuten 82 769 kg. fersk rogn, 19 tnr. surtran og 150 tnr. pressetran. 11) Dessuten 82 ks. fersk brisling. 12) Dessuten 11 940 kg. iset rogn, 5 130 kg. hvalrosshuder, 18 tnr. seitran og 44 tnr. pressetran. 13) Herav 2 954 916 kg. fiunmarks og 3 239 851 kg. annen rundfisk. 14) Fra Fredrikstad. 15) Herav 29 589 tnr. vårsild, 4 463 tnr. storsild, og 1800